

## **MATGRAN, TERMES I CONDICIONS D'ÚS .**

MATGRAN, S.L. (MATGRAN) és dissenyador, constructor i proveïdor d'un conjunt de diferents línies de Productes i Serveis (MATGRAN Services). Aquest Acord ("Acord d'Usuari") estableix els Termes i Condicions sota els quals vostè pot utilitzar parts del lloc web (Website) de MATGRAN o qualsevol dels Website dels Productes i Serveis MATGRAN. Farem referència a un usuari de qualsevol dels MATGRAN Services com "Vostè" o com el "Client/Usuari".

També utilitzem el terme "MATGRAN Services" per fer referència a qualsevol dels Productes i Serveis MATGRAN. Qualsevol ús que Vostè faci dels MATGRAN Services constitueix l'acceptació de tals termes i condicions, incloent els termes i condicions incorporats en aquest document. En utilitzar els MATGRAN Services, Vostè accepta els termes i condicions d'aquest Acord d'Usuari i es crea un contracte vinculant entre Vostè i MATGRAN. Si no accepta els termes i condicions continguts en aquest Acord de l'Usuari, no utilitzi els MATGRAN Services. MATGRAN es reserva el dret a modificar aquest Acord d'usuari en qualsevol moment i notificar-ho mitjançant un avís publicat a través de MATGRAN Services.

**1. L'ús d' MATGRAN Services.** En el moment de contractació MATGRAN li concedeix una llicència no exclusiva, revocable i no transferible per utilitzar els MATGRAN Services exclusivament per a ús personal, no comercial i de no competència d'acord amb els termes i condicions. Qualsevol dels termes i condicions inclosos en aquest Website o en els de MATGRAN Services es consideren part d'aquest Acord d'Usuari i s'incorporen a aquest Acord de l'Usuari de referència .

**2 . Política de Privacitat.** En registrar-se o utilitzar MATGRAN Services Vostè reconeix que ha llegit i acceptat la Política de Privacitat de MATGRAN. Abans de registrar-se o utilitzar MATGRAN Services, llegiu atentament la política de privacitat de MATGRAN. Vostè pot accedir a la política de privacitat fent clic aquí ([www.matgran.com](http://www.matgran.com)).

**3 . Contingut.** El programari informàtic, material gràfic i altres components inclosos en els MATGRAN Services són propietat intel·lectual de MATGRAN. Els MATGRAN Services es llicencien per ús (no es venen) a favor del Client/Usuari, i MATGRAN posseeix els drets d'autor, de secrets comercials, de patents i altres drets de propietat sobre els MATGRAN Services. El Client/Usuari no pot: (a) copiar, distribuir, llogar, prestar, arrendar o sublllicenciar la totalitat o part dels MATGRAN Services; (b) modificar, traduir, distribuir o crear treballs, productes o publicacions derivats dels MATGRAN Services o de la seva documentació adjunta; (c) realitzar enginyeria inversa, descompilar o desassemblar els MATGRAN Services o la documentació que l'acompanya; o (d) eliminar qualsevol avís de propietat, notes, etiquetes o marques en els MATGRAN Services i la seva documentació adjunta. El Client/Usuari no pot transferir a tercers els MATGRAN Services. La seva

llicència finalitzarà automàticament si realitza la transferència dels MATGRAN Services. Aquesta llicència d'ús no constitueix una venda. La titularitat i els drets d'autor, el copyright, de MATGRAN Services i de qualsevol documentació que l'acompanyi pertany a MATGRAN o als seus agents, si escau .

**4 . Informació de registre.** Vostè autoritza, com a condició indispensable per al seu accés i ús de MATGRAN Services, que se li pugui sol·licitar informació identificativa personal al registrar-se en els MATGRAN Services. MATGRAN té el dret de suspendre, restringir o cancel·lar l'ús dels MATGRAN Services i rebutjar qualsevol ús futur dels MATGRAN Services, o qualsevol dels seus components, si MATGRAN té raons per creure que Vostè ha incomplert amb aquests requisits.

**5 . Conducta del Client/Usuari.** Com a condició per a l'ús dels MATGRAN Services, Vostè garanteix a MATGRAN que no utilitzarà els MATGRAN Services per a qualsevol propòsit que sigui il·legal o explícitament prohibit per aquest Acord d'Usuari. Vostè no pot usar els MATGRAN Services de qualsevol forma que pugui malmetre, alterar, inutilitzar o sobrecarregar els MATGRAN Services o d'alguna manera interferir amb els drets MATGRAN, o infringir els drets de qualsevol altra persona o usuari. Vostè es compromet a complir amb els termes i condicions aplicables als serveis, productes, publicitat o contingut al qual s'accedeix a través dels MATGRAN Services. MATGRAN Services conté informació comercial secreta i confidencial pertanyent a MATGRAN. Vostè pot utilitzar els MATGRAN Services només de conformitat amb la llicència establerta en aquest document. Acceptant les condicions d'aquest acord d'usuari, Vostè accepta que utilitzeu els MATGRAN Services únicament per al vostre ús individual . En cas que incompleixi les normes de conducta incloses en el present Acord d'Usuari, Vostè està d'acord i accepta que MATGRAN emprengui accions legals al respecte tant per la via civil com la penal.

**6 . Seguretat del compte d'usuari.** En funció de la modalitat dels MATGRAN Services als quals accedeix, és possible que Vostè accedeixi mitjançant un codi identificador de compte i una contrasenya elegits per Vostè o proporcionats per MATGRAN. També podria ser possible que el codi identificador i contrasenya associada li hagi estat facilitada per la seva institució, organització o empresa. O bé pot ser que accedeixi als MATGRAN Services mitjançant un codi identificador de compte i una contrasenya remesos per MATGRAN en el procés de contractació i compra de serveis a través del Website. En qualsevol dels casos Vostè es responsabilitza de protegir la confidencialitat de la seva contrasenya i del seu codi identificador de compte. Sent també responsable de tota l'activitat que es dugui a terme mitjançant aquest codi identificador de compte i la contrasenya associada. Vostè mostra el seu acord en :

- (a) notificar immediatament a MATGRAN de qualsevol pèrdua o ús no autoritzat de la seva contrasenya o codi identificador o qualsevol altra violació de seguretat que es pugui produir, i
- (b) sortir sempre del seu compte d'usuari al concloure cada sessió.

Vostè pot notificar qualsevol incidència a MATGRAN enviant un correu electrònic a [info@matgran.com](mailto:info@matgran.com)

**7 . Restricció i modificació de servei.** MATGRAN es reserva el dret en qualsevol moment per modificar, limitar l'accés o canviar les característiques dels MATGRAN Services (o qualsevol component del mateix) amb o sense previ avís. Vostè accepta que MATGRAN no serà responsable davant Vostè de qualsevol modificació, suspensió o interrupció dels Serveis MATGRAN.

**8 . Termini.** El terme d'aquest acord s'inicia en la data en que Vostè utilitza per primera vegada els MATGRAN Services. I continuarà durant la durada del servei que hagi adquirit.

Si Vostè ha realitzat la contractació i compra de serveis com a usuari individual, el present Acord s'estendrà segons el termini i termes de la subscripció com s'indica en el formulari de comanda quan va comprar MATGRAN Services.

Si Vostè és un usuari pertanyent a una institució, el present Acord es prorrogarà durant el període en què es presten els MATGRAN Services per a Vostè, segons l'acordat per MATGRAN i la seva institució en un pacte separat.

**9 . Drets de propietat.** Vostè reconeix i accepta que els MATGRAN Services i qualsevol programari necessari utilitzat en l'execució i prestació dels MATGRAN Services, contenen informació confidencial i que estan protegits per drets de propietat intel·lectual i altres lleis. A més, Vostè reconeix i accepta que el Contingut inclòs en els possibles anuncis de promotors, si n'hi ha, o informació presentada a Vostè a través dels MATGRAN Services, està protegida per drets d'autor, drets de marques comercials, patents o altres drets i lleis de propietat.

**10 . Renúncia a la Garantia.** Vostè accepta que :

(a) MATGRAN ofereix a través del contingut del seu Website informació suficient per a l'avaluació i la decisió de compra i contractació de MATGRAN Services.

(b) Si utilitza MATGRAN Services, ho fa sota el seu propi risc i responsabilitat. MATGRAN expressament nega tota garantia de cap tipus, ja sigui expressa o implícita, incloent, però no limitat a, les garanties de comercialització, idoneïtat per un propòsit particular i de no infracció.

(c) MATGRAN no garanteix que (i) els MATGRAN Services compleixin els requisits i/o expectatives del Client/Usuari, (ii) MATGRAN Services es vegi interromput o es trobi lliure d'errors, (iii) la qualitat de qualsevol producte, servei, informació o un altre material comprat o obtingut per Vostè a través del MATGRAN Services compleixi les seves expectatives.

(d) Si accedeix o transmet qualsevol contingut a través de l'ús de MATGRAN Services, ho fa sota el seu propi compte i el seu risc. Vostè és l'únic responsable de qualsevol pèrdua o dany en relació amb aquestes accions.

(e) Cap informació, suggeriment o consell que Vostè obtingui en forma oral o escrita de MATGRAN o mitjançant MATGRAN Services configurarà garantia no expressament citada en aquest document.

**11 . Limitació de la responsabilitat.** Vostè accepta de forma expressa que MATGRAN no es farà responsable per qualsevol dany o perjudici indirecte, incidental, especial conseqüent o exemplar (fins i tot si MATGRAN hagués estat advertit de la possibilitat d'aquests danys), derivats de o en relació amb aquest acord. En cap cas la responsabilitat de MATGRAN vers Vostè que sorgeixi de o estigui en relació amb el present acord excedirà la quantitat que Vostè va pagar en contractar els MATGRAN Services.

**12 . Indemnització.** Vostè es compromet a indemnitzar, defensar i mantenir la presumpció d'innocència de MATGRAN, els seus executius, directors, empleats, agents, altres proveïdors de serveis, proveïdors o clients, de i contra totes les pèrdues, despeses, danys i costos, incloent honoraris raonables d'advocats que resultin de qualsevol violació o incompliment per la seva part dels Termes i Condicions d'ús. Així com de qualsevol perjudici que pugui causar a qualsevol persona en relació amb la seva utilització de MATGRAN Services .

**13 . Avisos.** Vostè accepta que MATGRAN pugui comunicar novetats, incloent notificacions dels canvis als Termes i Condicions d'ús, mitjançant la publicació dels avisos en la pàgina web MATGRAN o mitjançant MATGRAN Services.

**14 . Informació sobre marques comercials.** La marca MATGRAN, el logotip de MATGRAN i altres marques i logotips de productes i serveis MATGRAN, així com els noms de productes i serveis de MATGRAN poden ser marques registrades o estar subjectes a qualsevol altre tipus de propietat intel·lectual de MATGRAN, SL (les "Marques MATGRAN"). Vostè es compromet a no exhibir, mostrar o utilitzar les Marques MATGRAN de cap manera sense el previ consentiment de MATGRAN SL .

**15 . Drets de la Personalitat del Client/Usuari.** Si Vostè és Client/Usuari que pertany a una institució, reconeix i accepta que en utilitzar els MATGRAN Services i participar en la plataforma online d'aprenentatge MATGRAN podrà, per raons del propi servei, difondre el seu nom i altres elements identificatius a Vostè associats a través del Website i sempre dins l'àmbit de la institució a la qual pertany. Així doncs mitjançant el seu acord en la utilització de MATGRAN Services consenteix de forma irrevocable a què MATGRAN pugui utilitzar en MATGRAN Services seu nom i altres elements identificatius a Vostè associats, sense cap mena de compensació.

**16 . Restriccions d'ús.** Els termes d'aquesta Secció només s'apliquen a Vostè en el cas que sigui un Client/Usuari que, al seu torn, és un instructor, professor o empleat d'una institució educativa, acadèmica o d'un altre tipus, que té accés als MATGRAN Services oferts als estudiants de la seva institució. Vostè reconeix que tindrà accés a continguts i components del nostre Website als quals no se'ls permet accés als estudiants. Continguts i components que poden incloure informació sobre els mateixos estudiants. Vostè accepta que accedirà i farà ús d'aquesta informació únicament, i en la mesura necessària, per dur a terme la seva comesa com a instructor, professor i/o empleat de la institució i en cap cas utilitzarà o divulgarà aquesta informació, llevat segons el permès a aquests Termes i Condicions, o segons el permès en un acord particular entre MATGRAN i la seva institució.

**17 . Acord complet.** Els presents Termes i Condicions d'Ús delimiten i regeixen la utilització que Vostè faci de MATGRAN Services i constitueixen l'acord complet que emmarca la relació entre Vostè i MATGRAN. Substitueixen, al seu torn, qualsevol acord anterior entre Vostè i MATGRAN. Quan utilitzeu serveis d'altres proveïdors, en l'accés a MATGRAN Services, potser hi hagi termes i condicions addicionals associats a ells i als serveis per ells subministrats. Aquestes condicions addicionals no reduiran, disminuiran, o eliminaran qualsevol dret que MATGRAN posseeix en respecte al present Acord d'Usuari.

**18 . Llei aplicable i jurisdicció.** Aquest Acord i la relació entre el Client/Usuari i MATGRAN es regiran per la legislació espanyola. Per a totes les qüestions que se'n derivin de la interpretació o compliment d'aquest Acord d'Usuari, les parts se sotmeten expressament a la jurisdicció i competència dels Jutjats i Tribunals de la ciutat de Barcelona, amb renúncia a qualsevol fur que pogués correspondre'ls .

**19 . Miscel·lània.** Qualsevol errada o error per part MATGRAN al exercir qualsevol dels seus drets o en fer complir qualsevol dels termes d'aquest Acord d'Usuari no constituirà una renúncia a aquests drets o termes. Si alguna disposició d'aquest Acord d'usuari, o la seva aplicació en una circumstància particular, fos considerada no vàlida o no exigible en qualsevol grau, la resta d'aquest Acord d'Usuari, o l'aplicació d'aquesta disposició en altres circumstàncies, no es veuran afectats pel mateix i cada disposició d'aquest document tindrà validesa i serà aplicada en la màxima mesura permesa per la llei.